

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 25. november 2013

om ændring af beslutning 2009/861/EF om overgangsforanstaltninger i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 for så vidt angår forarbejdning af rå mælk, der ikke opfylder EF-kravene, på visse mælkeforarbejdningsvirksomheder i Bulgarien

(meddelt under nummer C(2013) 8031)

(EØS-relevant tekst)

(2013/686/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 853/2004 er der fastsat særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer gældende for ledere af fødevarer virksomheder. Disse bestemmelser omfatter bl.a. hygiejnekrav vedrørende rå mælk og mejeriprodukter.
- (2) Ved Kommissionens beslutning 2009/861/EF⁽²⁾ er der indrømmet visse undtagelser fra kravene i afsnit IX, kapitel I, underkapitel II og III, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 for de mælkeforarbejdningsvirksomheder i Bulgarien, der er opført i beslutningen. Nævnte beslutning finder anvendelse indtil den 31. december 2013.
- (3) Visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag I til beslutning 2009/861/EF, har således som en undtagelse fra de relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 853/2004 tilladelse til at forarbejde mælk, der opfylder EF-kravene, og mælk, der ikke gør det, forudsat at forarbejdningen af de to typer mælk finder sted på separate produktionslinjer. Derudover har visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag II til beslutning 2009/861/EF, tilladelse til at forarbejde mælk, der ikke opfylder EF-kravene, uden separate produktionslinjer.
- (4) Den 12. august 2013 forelagde Bulgarien Kommissionen en revideret og ajourført liste over de pågældende mælkeforarbejdningsvirksomheder.
- (5) I den liste er de virksomheder, der er opført som nr. 1 (BG 0412010 »Bi Si Si Handel« OOD), nr. 4 (BG

2012020 »Yotovi« OOD) og nr. 5 (BG 2512020 »Mizia-Milk« OOD) i tabellen i bilag I til beslutning 2009/861/EF, udgået, da de nu har tilladelse til kun at forarbejde mælk, der opfylder kravene, og som skal markedsføres inden for Unionen.

- (6) Derudover er 4 virksomheder, der er opført i bilag II til beslutning 2009/861/EF, udgået, da de har tilladelse til at markedsføre produkter inden for Unionen, eftersom de kun bruger mælk, der opfylder kravene. Disse virksomheder var opført i tabellen i bilag II til beslutning 2009/861/EF som nr. 8 (1312023 »Inter-D« OOD), nr. 71 (BG 2512001 »Mladost -2002« OOD), nr. 91 (BG 2012019 »Hemus-Milk komers« OOD) og nr. 95 (2712005 »Nadezhda« OOD).
- (7) Bulgarien har endvidere meddelt Kommissionen, at andelen af rå mælk, der er i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 853/2004, og som leveres til mælkeforarbejdningsvirksomheder i denne medlemsstat, siden ikrafttrædelsen af beslutning 2009/861/EF er steget betydeligt. Bulgarien har desuden opstillet en handlingsplan, der skal dække hele produktionskæden for mælk i denne medlemsstat, og som skal sikre, at Unionens regler overholdes.
- (8) Ifølge de rapporter, Bulgarien har forelagt i henhold til artikel 5 i beslutning 2009/861/EF, og oplysningerne af 1. august 2013 til Kommissionen fra denne medlemsstat er mælkesektoren i Bulgarien dog endnu ikke helt i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 853/2004.
- (9) I betragtning af Bulgariens bestræbelser på at bringe mælkesektoren i overensstemmelse med Unionens regler, idet det siden 2009 konstant har mindsket antallet af bedrifter, der producerer mælk, der ikke opfylder kravene, bør anvendelsen af de i beslutning 2009/861/EF fastsatte foranstaltninger forlænges indtil 31. december 2015.
- (10) Bulgarien skal forelægge Kommissionen løbende opdateringer om de fremskridt, der sker, med det formål at demonstrere, at målet om overensstemmelse med Unionens kriterier kan nås inden udgangen af anvendelsesperioden for beslutning 2009/861/EF, som forlænget ved denne beslutning.

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽²⁾ EUT L 314 af 1.12.2009, s. 83.

- (11) Beslutning 2009/861/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (12) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I beslutning 2009/861/EF foretages følgende ændringer:

- 1) I artikel 2 ændres datoen »31. december 2013« til »31. december 2015«.
- 2) I artikel 3 ændres datoen »31. december 2013« til »31. december 2015«.
- 3) Som artikel 4 a indsættes:

»Artikel 4 a

1. Bulgarien træffer passende foranstaltninger, der skal sikre, at antallet af bedrifter, som producerer mælk, der ikke opfylder kravene, mindskes, som følger:

- a) inden 30. november med mindst 30 % sammenlignet med antallet af sådanne bedrifter, der var registreret den 1. september 2013
- b) inden 31. maj 2015 med mindst 60 % sammenlignet med antallet af sådanne bedrifter, der var registreret den 1. september 2013.

2. Såfremt Bulgarien ikke når målene om at mindske antallet af bedrifter, som nævnt i stk. 1, vedtager Kommissionen passende foranstaltninger.«

- 4) Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

1. Bulgarien forelægger Kommissionen rapporter om de foranstaltninger, der træffes i overensstemmelse med artikel 4a, stk. 1, og om de fremskridt, der er sket med hensyn til at bringe det følgende i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 853/2004:

- a) mælkeproducerende bedrifter, der producerer mælk, der ikke opfylder kravene
- b) systemet for afhentning og transport af mælk, der ikke opfylder kravene.

Rapporterne for 2014 skal forelægges Kommissionen den 30. juni 2014 og senest den 31. december 2014, og rapporter for 2015 forelægges den 31. maj 2015 og senest den 31. oktober 2015.

Rapporterne forelægges ved brug af formularen i bilag III.

2. Kommissionen overvåger nøje processen med at bringe rå mælk, som forarbejdes af de virksomheder, der er opført i bilag I og II, i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 853/2004.«

- 5) I artikel 6 ændres datoen »31. december 2013« til »31. december 2015«.

- 6) Bilag I og II erstattes af teksten i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. november 2013.

På Kommissionens vegne

Tonio BORG

Medlem af Kommissionen

BILAG

»BILAG I

Liste over mælkeforarbejdningsvirksomheder, der har tilladelse til at forarbejde mælk, der opfylder kravene, og mælk, der ikke gør det, jf. artikel 2

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
1	BG 0612027	»Mlechen ray – 2« EOOD	gr. Vratsa kv. »Bistrets«
2	BG 0612043	ET »Zorov- 91 -Dimitar Zorov«	gr. Vratsa Mestnost »Parshevitsa«
3	BG 2112001	»Rodopeya — Belev« EOOD	Ul. »Trakya« 20 Smolyan
4	BG 1212001	»S i S – 7« EOOD	gr. Montana »Vrachansko shose« 1
5	BG 2812003	»Balgarski yogurt« OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

BILAG II

Liste over mælkeforarbejdningsvirksomheder, der har tilladelse til at forarbejde mælk, der ikke opfylder kravene, jf. artikel 3

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
1	BG 2412037	»Stelimeks« EOOD	s. Asen
2	0912015	»Anmar« OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD »Persenski«	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET »Georgi Gushterov DR«	s. Yahinovo
5	1012018	»Evro miyt end milk« EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112017	ET »Rima-Rumen Borisov«	s. Vrabevo
7	1612049	»Alpina -Milk« EOOD	s. Zhelyazno
8	1612064	OOD »Ikay«	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
9	2112008	MK »Rodopa milk«	s. Smilyan obsht. Smolyan
10	2412039	»Penchev« EOOD	gr. Chirpan ul. »Septemvriytsi« 58
11	2512021	»Keya-Komers-03« EOOD	s. Svetlen
12	0112014	ET »Veles-Kostadin Velev«	gr. Razlog ul. »Golak« 14
13	2312041	»Danim-D.Stoyanov« EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
14	0712001	»Ben Invest« OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
15	1512012	ET »Ahmed Tatarla«	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
16	2212027	»Ekobalkan« OOD	gr. Sofia bul »Evropa« 138
17	2312030	ET »Favorit- D.Grigorov«	s. Aldomirovtsi
18	2312031	ET »Belite kamani«	s. Dragotintsi
19	BG 1512033	ET »Voynov-Ventsislav Hristakiev«	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
20	BG 1512029	»Lavena« OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
21	BG 1612028	ET »Slavka Todorova«	s. Trud obsht. Maritsa
22	BG 1612051	ET »Radev-Radko Radev«	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
23	BG 1612066	»Lakti ko« OOD	s. Bogdanitza
24	BG 2112029	ET »Karamfil Kasakliev«	gr. Dospat
25	BG 0912004	»Rodopchanka« OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
26	0112003	ET »Vekir«	s. Godlevo
27	0112013	ET »Ivan Kondev«	gr. Razlog Stopanski dvor
28	0212037	»Megakomers« OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
29	0512003	SD »LAF-Velizarov i sie«	s. Dabravka obsht. Belogradchik
30	0612035	OOD »Nivego«	s. Chiren
31	0612041	ET »Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova«	gr. Vratsa ul. »Ilinden« 3
32	0612042	ET »Mlechen puls – 95 — Tsvetelina Tomova«	gr. Krivodol ul. »Vasil Levski«
33	1012008	»Kentavar« OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
34	1212031	»ADL« OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
35	1512006	»Mandra« OOD	s. Obnova obsht. Levski
36	1512008	ET »Petar Tonovski-Viola«	gr. Koynare ul. »Hr.Botev« 14
37	1512010	ET »Militsa Lazarova-90«	gr. Slavyanovo, ul. »Asen Zlatarev« 2
38	1612024	SD »Kostovi — EMK«	gr. Saedinenie ul. »L.Karavelov« 5
39	1612043	ET »Dimitar Bikov«	s. Karnare obsht. »Sopot«
40	1712046	ET »Stem-Tezdzhan Ali«	gr. Razgrad ul. »Knyaz Boris«23
41	2012012	ET »Olimp-P.Gurtsov«	gr. Sliven m-t »Matsulka«
42	2112003	»Milk- inzhenering« OOD	gr.Smolyan ul. »Chervena skala« 21
43	2112027	»Keri« OOD	s. Borino, obsht. Borino
44	2312023	»Mogila« OOD	gr. Godech, ul. »Ruse« 4
45	2512018	»Biomak« EOOD	gr. Omurtag ul. »Rodopi« 2
46	2712013	»Ekselans« OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
47	2812018	ET »Bulmilk-Nikolay Nikolov«	s. General Inzovo, obl. Yambolska
48	2812010	ET »Mladost-2-Yanko Yanev«	gr. Yambol, ul. »Yambolen« 13
49	BG 1012020	ET »Petar Mitov-Universal«	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
50	BG 1112016	Mandra »IPZHZ«	gr. Troyan ul. »V.Levski« 281
51	BG 1712042	ET »Madar«	s. Terter
52	BG 0912011	ET »Alada-Mohamed Banashak«	s. Byal izvor obsht. Ardino
53	1112026	»ABLAMILK« EOOD	gr. Lukovit ul. »Yordan Yovkov« 13
54	1312005	»Ravnogor« OOD	s. Ravnogor
55	1712010	»Bulagrotreyd-chastna kompaniya« EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
56	2012011	ET »Ivan Gardev 52«	gr. Kermen ul. »Hadzhi Dimitar« 2
57	2012024	ET »Denyo Kalchev 53«	gr. Sliven ul. »Samuilovsko shose« 17
58	2112015	OOD »Rozhen Milk«	s. Davidkovo, obsht. Banite
59	2112026	ET »Vladimir Karamitev«	s. Varbina obsht. Madan
60	2312007	ET »Agropromilk«	gr. Ihtiman ul. »P.Slaveikov« 19
61	BG 1812008	»Vesi« OOD	s. Novo selo
62	BG 2512003	»Si Vi Es« OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
63	BG 2612034	ET »Elikvir-Petko Petev«	s. Gorski izvor
64	0812030	»FAMA« AD	gr. Dobrich bul. »Dobrudzha« 2
65	0912003	»Koveg-mlechni produkti« OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
66	1412015	ET »Boycho Videnov — Elbokada 2000«	s. Stefanovo obsht. Radomir
67	1712017	»Diva 02« OOD	gr. Isparih ul. »An.Kanchev«
68	1712037	ET »Ali Isliamov«	s. Yasenovets
69	1712043	»Maxima milk« OOD	s. Samuil
70	2012010	»Saray« OOD	s. Mokren
71	2012032	»Kiveks« OOD	s.Kovachite

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
72	2012036	»Minchevi« OOD	s. Korten
73	2212009	»Serdika -94« OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
74	2312028	ET »Sisi Lyubomir Semkov«	s. Anton
75	2312033	»Balkan spetsial« OOD	s. Gorna Malina
76	2312039	EOOD »Laktoni«	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
77	2412040	»Inikom« OOD	gr. Galabovo ul. »G.S.Rakovski« 11
78	2512011	ET »Sevi 2000- Sevie Ibryamova«	s. Krepcha obsht. Opaka
79	2612015	ET »Detelina 39«	s. Brod
80	2812002	»Arachievi« OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska'
81	BG 1612021	ET »Deni-Denislav Dimi- trov-Ilias Islamov«	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
82	2012008	»Raftis« EOOD	s. Byala
83	2112023	ET »Iliyan Isakov«	s. Trigrad obsht. Devin
84	2312020	»MAH 2003« EOOD	gr. Etropole bul. »Al. Stamboliyski« 21«